

渠聲

人只稱「先生」而不稱「爺」，所以人們只稱他爲程先生或四先生，但最親近的幾個門生，還是叫四爺。有人說他是滿清宰相穆彰亞的後裔。這却難以查考。

廣東 命名小考

廣東這個名字是怎樣得來的？原來廣東在戰國之前本是楊州南部百越民族聚居地區，秦始皇攻粵日越，

廣東這個名字是怎樣得來

考。

早年他學的是刀馬旦，隨榮蝶仙學藝，是以他的武把子有很好的根底，後來更隨梅蘭芳學習，唱工和做工方面，更有進步。

他的嗓子，本不很好，但是他很聰明，在行腔方面補救了嗓子的缺點。這等於譚鑫培以腔調來取勝一樣，譚固然開了老生的「譚派」，程也開了花旦中的「程派」。

他對於改良中國的舞台劇，很早便立下志願，當梅蘭芳出國後數年，他也到國外一方面表演，一方面考察各國的舞台劇，足跡遍歐洲，蘇聯，德，法，英等國，他都到過，吸收了不少歐洲舞台藝術和技巧，一九三四年他的新戲「春園夢」上演，其中的夢境一場，便開創運用新的舞台技巧。

百越民族聚居地區，秦漢初楊州南部開始設置南海郡。秦末漢初叫南越國。紀元前二一一年，劉徹（漢武帝）平南越，分置南海、蒼梧、合浦、朱崖等郡（大致即今兩廣地區）。魏交州（安南）三國孫權黃武五年，割交州為交、廣南、南海郡歸廣州管轄。

唐置嶺南東、西兩道，東道領廣州等二十五州。宋因之稱廣南東路及廣南西路，廣東、廣西之名由此開始。

至於廣東的「廣」字，始於漢時的廣信（今廣東封川），「東」字則始自唐時的嶺南東道。明改行省，始稱廣東省。

「讀史方輿紀要」廣東省序有說：「廣東在最南服，最爲完固，地皆沃衍，耕耨以時，魚鹽之饒，市舶之利，資用易足」，可見廣東自昔已是個富饒的地方。

在離奇神怪之事中，最不可

他在一九三四年在北京創立了「北京戲曲學校」，援用了舊日科班制度，造就出「德，和，全，玉」四科人材，這家戲曲學校，他花了不少錢，更花了

在離奇怪怪之事中，最不可思議要算扶乩此一回事了，信不信是另外一件事，但他靈起來了，真妙不可言，教人幾難不信，還請的神，除掉幾位「古代名流」之外，還時時遇有某些仙師「下降」索趣，增加不少趣味，廣州西關十五

味單方，真是名醫氣煞，

程的私德很好，沒有舊日伶人的浪漫氣質，他的太太姓梁，是老藝人梁湘林的女兒，夫妻感情很好，程的一生，可以說是二不色，他也不抽煙，不喝酒，不賭錢，生活嚴肅得很好。他掙來的錢，大部份給兄弟花掉，靠他供給的兄弟子姪，以至戲行中湊砌的前輩小輩，竟經常有百多人，他長期照顧着這些人，從無怨言。

淪陷時期，他在天津遭日本憲兵頻額辱罵，回到北京後，便賣掉他所有的戲箱行頭，決心務農去，到抗戰勝利後才重操故業。

北京解放後，新社會對於戲劇演員用二兩味單方，真是名醫氣煞，但說也奇怪，莫觀耆宅二兩味太子也吃不壞的藥，竟常能醫愈頑病。前時與三幾友人偶然談起此事，一位滬籍朋友說：上海亦有一個頗有名氣的虬壇，名來蘇社，是供奉明末清初時候南道州一位姓陳名叫本道人的，他在虬壇上，挺好與人談天，論詩文，說政治，還談到什麼主義和黨派，那時上海金城銀行經理是與蘊齋，他原信奉科學的新人物，自然不信鬼神，認為荒唐無稽，一天他偶被友人拉到來蘇社，根本沒有人知道他行踪的，其時樓上正作鬧亂，見吳上樓，虬

△空運郵包、投寄食水

印度巴達薩卡城，是一個沒有自來水設備的城市，雖然這是印度一個相當有名的商業城市，外國人在此經商的很多，但是，它並沒有文明都市應有的一切設備。因為沒有自來水的原故，人們都祇有水井，找尋食水的來源。

有一次，巴達薩卡發生大旱災，水井並無涸滴。

是位由幫人由紐約寄來的。

目前，已知道世界上有兩處地的居民，還是靠運郵件的汽車每日運水接濟的。那就是在離開英國約克那八十二里的靈特村，這裏只有三四十戶的人家，連那兒兄弟並沒有水源，於是，祇有每日由郵車順便運載食水前來供應，他們對食水，以人口為比例，作平均分配，一桶的送到每一戶人家，由於食水儲備是每日用度，故此，郵局於禮拜日是休息的，但也得特別開出一輛專車，運來純淨的郵資，竟達二百六十五美元呢！

不要以為用郵寄食水是很奇怪的事，因為她看見報章說那裏奇餓，因此寄水的，便是怕人因日給線寄來的，不來接濟他，但是，這五加侖的清水，所

一個職業拳師對朋友

比拳的那個傢伙，直至今天還躺在醫院裏！」

那朋友對他大加稱讚：「那傢伙是著名的拳王啊！你竟能夠把他擊至重傷，真是了不起了！」

拳師肅靜地回答：「我沒有擊倒他，只是他於被拳擊倒時，因為用力過猛，致扭傷了腕筋而已！」

在華僑公立學校

獨奏古箏而作

(十一)

萬敬業

古箏獨奏讀書堂 舉指輕彈細抑揚
流水曲中彈雅趣 歌聲切響復堅光

(十二)

音調平仄倍分明 國樂宣揚大漢聲

風送寒聲入古城 月娥歌曲倚音轉

特寄余則平兄(幀序)

製貨信

雲外長天，俯視人間，眼界高雅之土地，爲人耿介放俗，瀟灑出塵，熱心文化，重視藝術，對於社會公益，慈善事業，亦盡其一份責任，做實際工作，不貪虛名，義與則平兄，相交有素，貴相心平，昨蒙贈詩以誌，題語鏗辟，足見水深情，慨感不勝，不嫌班門弄斧，此奉和一首，聊當盛意。

關山庚伯留文藻 廿載襟期見性真

最快樂的一瞬

列治

「賜把空闊換上紫紅色——
是夜天的前奏。
吧！跑吧！
最愉快的心情，
同愛情的綠林，
和我躺在深綠色的中央，
靠著，緊緊地擁抱着。
一切的美妙使我陶醉，
又把所有的熱獻給你。
眼間，太陽降下西去，
告訴我：
月亮放出快樂的光，
含着深藍色的景象，
是莊嚴的夜，
是幽靜的夜，
有你和我發出最溫柔的聲音——
！最快樂的一瞬。」

美盤金舖

十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
修鑲鐘錶

MEE SHING
司理 鄧浩騰
424 Columbia Ave., MU3-2520
Vancouver, B. C.

著名男靴
貨色豐富
價錢克己

哥厘兄弟在馬市街定東
三十三號各棧親視靴

Cornett Bros
33 E. HASTINGS

司公貨雜行輔
場商貨國
土產集團

改換新電話

MU 1-2388
MU 1-2389

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Toronto, Ont. M5C 1S6

OWL DRUG CO
 舖材藥路澳
 聘有華人店員在舊市定
 夾鐘街服務支店在舊市
 定街夾亞屈街
 Rexall Nerve Tonic
 開胃壯精藥
 每罇七毛五及壹元五毛
 Sarszin Ointment
 風濕藥膏
 每盅六毛

(滿) (地) (可) (銀) (行)

費之低廉
完全保護貴重物

汝不用憂慮因盜賊
水火而失去貴重物
件若汝放諸物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙汝可
勝汝之公債票契券
及他種貴重物件放
在避火之鋼庫之個
人保險箱

汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護

MY BANK
TO 2-MILLION CANADIANS
B of M

BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734

新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
廚師嬌易牙
大謙兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

專賣雲大拿烟
鐵利煙草有限公司
 Heatley Trading Co. Ltd.
 71 East Pender St.
 Vancouver, B. C.
 Phone MU5-5860
 5783

代理
 各種香煙
 蘇糖發行
 大小光顧
 一律歡迎
 地址在金利源興記右隣

卑 雲
 司公限有益合
 Hop Yick Co.
 164 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 PHONE MU1-6527

家鄉風味
 臘腸
 味
 發行

五香燒臘
 上選鮮肉
 祖國什貨
 合時水貨
 瓜菜罐頭

歡迎佐膳採購

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.

新辦到大幫

去頭

明蝦

本埠合時

瓜菜登市

二兼精製

臘腸

加拿大

天生堂

HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 MU 1-4376
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸

一打八元五毛 兩打十五元 贈送情素牛打

人生疾病，最慘痛者，發育不全，隨敵不興，誤人。既已，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，發育器興奮，力敵終宵，如欲生殖細小，連服兩打，發育器興奮，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原亦退回，決不食言。

羊眼條一只五元三拾元 發育機能每架拾五元

育器丸一打五元二毛
消痔丸一料五元二毛
花柳丸一料五元二毛
消腫丸一料拾元二毛
壯氣丸一料五元二毛
萬應丹一料五元二毛

頑瘡水一樽貳元一毛
撲陽露一樽三元一毛
久戰露一樽二元一毛
懸情素一打八元二毛
五蛇膏壹元貳元一毛

代管人 三拾一元

金
專售及修理各種家庭電具各國名廠